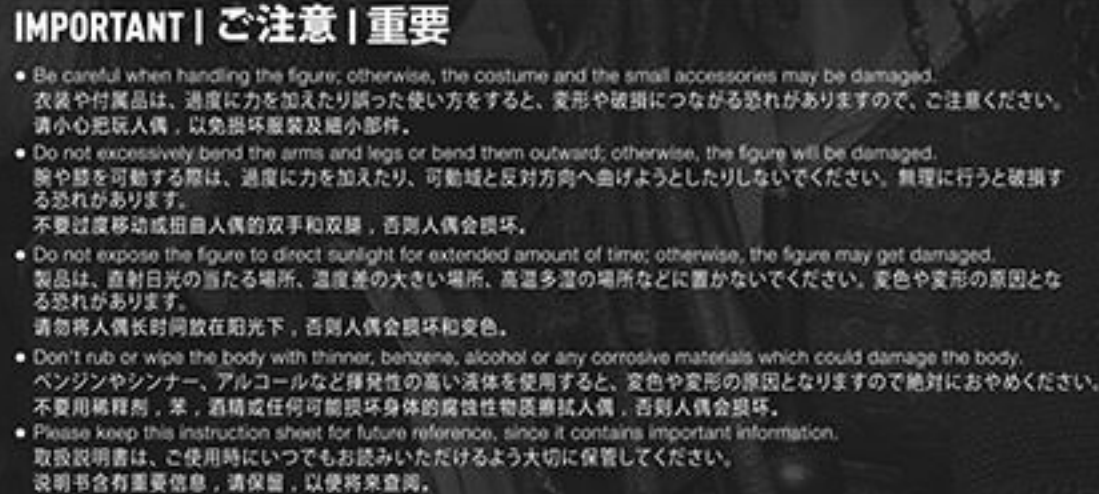




- 请勿混用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准（碳-锌）电池或充电电池（镍-镉）。
- 请勿给非充电电池充电。
- 在充电前请将充电电池从产品中取出。
- 电池安装，充电电池充电和零件组装应由成年人来完成组装。
- 请以正确的极性插入电池，并从产品中取出耗尽的电池。
- 不要直视LED灯；它可能对眼睛有害。
- 定期更换电池并观察电池状态，以免漏电池液，可能会损坏产品及其电力系统。
- 切勿造成电池接头短路。

重要：若有以上情况发生，本公司将不负责修理处理或更换。

重要：若有以上情况发生，本公司将不负责修理处理或更换。



Attach the accessories to the indicated position on the belt. When attaching the accessories, first pass the loop through the belt, then thread the accessories through the loop and pull the string tight. Be careful not to attach the accessories, otherwise, they may get damaged or cause for excessive force.

高圧を必要とする、各付属品をそれぞれベルトの位置で正確に取り付けてください。その際、各付属品のストラップのループをベルトへ通し、アクセサリー部分をループへ通して、両端のストラップを締めてください。コブラには、高圧が加えられると、肩付け部分に損傷が及ぶ可能性があります。ご注意ください。

肩付け部分に高圧がかかる場合、高圧配付時、肩付け部分に高圧がかかる場合があります。高圧がかかる場合、高圧がかかる場合があります。

Attach the pistols and the knife to the belt, insert the saber into the sheath.
画像を参考に、銃とナイフをベルトへ取り付けてください。剣は鞘へ納め、鞘を画像のシルバーベルトへ取り付けてください。
将手枪及短刀装束到腰带上。将配剑插入刀套。

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Compatible battery type: LR321 (AG6)
- Nominal battery voltage: 1.5V
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 30°C or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+) and (-).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations, remove the batteries, and keep them away from children.
- All warranties completely cease for battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, replace the batteries and the product must be removed from the product before being recharged.
- Batteries installation, charging rechargeable batteries, and parts assembly should be done by an adult.
- Do not look at the LED light directly; it may be harmful to eyes.
- Change the batteries and observe the status of batteries regularly to avoid leakage which may cause damage to the product and its electricity system.
- Never short-circuit the battery terminals.

Note: The above situations are not included in maintenance nor replacement

Two styles of head sculpt can be interchanged as shown. Attach the hat to the head.
面像の2種類のフェイスパーツを差し替えることができます。面像を参考に、三角帽をかぶらせてください。
面像の両サイドに可変式人偶頭上、指輪子釧を人偶頭上。

- 古い電池を新しくしたはけらぬような種類の電池をまぜて使用しないでください。
- 非充電式電池は充電しないでください。
- 充電式電池を使用する場合は、充電する前に必ず製品から取り外してください。
- 電池に関する作業は大人が行ってください。
- 電池をすべて「正しく」を正しい向きに入れてください。また、消耗した電池は速やかに製品から取り出してください。
- 点灯のランプは絶対に視界に入らないでください。目の痛みや視力障害の原因となる可能性があります。
- 電池を使用する製品は、使用後にスイッチを切ってください。長期間使用しない場合は、電池を取り出して状態を保護してください。
- ショートさせたり分解、加熱、火の中に入れたりしないでください。

● 取説説明書の記載内容を守らないことにより生じた故障または損害について、(株)ホニワタインジャパンは一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。

Detach the head, lift up the scarf, and take off the shoulder band. Pull the arms back and remove the coat.
ヘッドパーツを取り外してください。画像を参考に、首の布を持ち上げ、ショルダーベルトを取り外してください。両肩を後ろ側へ倒し、コートを脱がせてください。
脱衣手順: 顔の周りの首の布を脱ぎ、首の布を持ち上げ、ショルダーベルトを取り外してください。両肩を後ろ側へ倒し、コートを脱がせてください。

Reattach the shoulder band, scarf, and head to the figure in the shown order.
再度ショルダーベルトを取り付け、飾り布を上から被せてください。ヘッドパーツを取り付け、完成です。
装着は前後左右の順番、顔や腕は順番に装着してください。

The hands are interchangeable as shown. Use the indicated hands to hold the weapons or accessories.
画像のハンドパーツが付属します。画像のハンドパーツを使用し、各武器や付属品を持たせてください。
既設式交換可。使用指定手置き式武器・付属品。

Uncrew and open the battery box to put in new batteries. Two batteries (AG0/LRS21, 1.5V) are included. Activate the light-up function by toggling the on/off switch.

製品には電池(AG0/LRS21, 1.5V)が付属します。ドライバーを使用してバッテリーカバーを開け、電池を入れてください。画像のスイッチで「ON」「OFF」の切り換えができます。開閉ボタンで開閉と点滅モードを切り換え、金具内蔵の2個の電池(AG0/LRS21, 1.5V)、利用可能電池の残量を確認できます。

Attach the figure pole and the accessories to the figure base.
画像を参考に、支柱と船艀を取り付け、ランタンと宝箱を置いてください。
既装船のパーツを添付します。

Complete as shown.
完成です。
完成。

Do not try to open the bottle; otherwise, it will be damaged.
 ボトルシップの開閉はできません。破損する恐れがありますので、無理に開けようとししないでください。
 通称打耳瓶子・通称打耳瓶